

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

22 DÉCEMBRE 1993

### RESOLUTION

**relative à l'utilisation de combustibles  
contenant du plutonium et de  
l'uranium dans les centrales  
nucléaires belges, ainsi qu'à  
l'opportunité du retraitement  
des barres de combustible**

RESOLUTION ADOPTÉE PAR LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS

La Chambre,

Vu le rapport de synthèse des travaux de la Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education et des Institutions scientifiques et culturelles nationales, établi par les rapporteurs,

Voir :

- 541 - 91 / 92 (S.E.) :

- N° 1 : Proposition de résolution de MM. Geysels et Morael.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 : Résolution adoptée par la Chambre.

*Annales de la Chambre :*  
16 et 17 juillet 1992.

- N° 6 : Rapport.
- N° 7 et 8 : Amendements.

*Annales de la Chambre :*  
22 décembre 1993.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

22 DECEMBER 1993

### RESOLUTIE

**betreffende het gebruik van  
plutonium- en  
uraniumhoudende brandstoffen in  
Belgische kerncentrales en de  
opportunititeit van de opwerking van  
nucleaire brandstofstaven**

RESOLUTIE AANGENOMEN DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

De Kamer,

Gelet op het syntheseverslag van de werkzaamheden in de commissie voor het Bedrijfsleven, het wetenschapsbeleid, het onderwijs en de nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, opgesteld door de rapporteurs,

Zie :

- 541 - 91 / 92 (B.Z.) :

- N° 1 : Voorstel van resolutie van de heren Geysels en Morael.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- N° 5 : Resolutie aangenomen door de Kamer.

*Handelingen van de Kamer :*  
16 en 17 juli 1992.

- N° 6 : Verslag.
- N° 7 en 8 : Amendementen.

*Handelingen van de Kamer :*  
22 december 1993.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

charge le gouvernement :

1) de ne plus privilégier à l'avenir la stratégie du retraitement par rapport à la stratégie du conditionnement et de l'évacuation directe (*once through cycle*). Le gouvernement ne peut donc plus considérer le retraitement comme la stratégie de référence qui s'impose. Il doit créer les conditions permettant de développer la stratégie du conditionnement et de l'évacuation directe en tant qu'alternative;

2) pendant une période de 5 ans :

- de ne pas exécuter le contrat de retraitement conclu en 1990;
- de ne pas lever les options prévues par ce contrat, que la Belgique devrait lever en 1995;
- de ne négocier aucun contrat nouveau pendant cette période consacrée à l'examen des alternatives;

3) de donner la priorité à la recherche et au développement, y compris dans un cadre international, en vue de pouvoir réaliser à terme l'évacuation directe du combustible irradié, sans réduire le programme de recherche actuel dans le domaine de l'évacuation des déchets de retraitement en couche profonde.

Le rapport transmis annuellement aux Chambres législatives par l'ONDRAF présentera un état d'avancement précis de ces programmes de recherche;

4) de lui soumettre dans 5 ans les éléments d'une nouvelle évaluation globale de la situation, notamment sur la base des critères suivants : la non-prolifération, la gestion des déchets, la sécurité, la protection des travailleurs, de la population et de l'environnement, ainsi que les aspects économiques;

5) compte tenu du résultat des analyses juridiques demandées par le gouvernement et la Chambre des représentants concernant les conséquences financières qui découleraient de la résiliation du contrat de retraitement conclu en 1978, de permettre de mener l'exécution du contrat à son terme. Le gouvernement examinera la possibilité de faire céder à un tiers une partie des capacités de retraitement des combustibles irradiés non encore expédiés à La Hague;

6) de permettre l'utilisation du plutonium issu du contrat de retraitement de 1978 sous la forme de combustible MOX dans les centrales nucléaires belges, conformément à l'examen des destinations actuellement possibles et aux résultats de l'analyse de sûreté. Celle-ci prévoit notamment que les installations des unités nucléaires ne soient pas modifiées;

draagt de Regering op :

1) voortaan de strategie van de opwerking niet langer te bevoordeligen ten opzichte van de strategie van conditionering en directe berging (*once through* cyclus). De regering mag aldus de opwerking van bestraalde splijtstof niet langer als vanzelfsprekende referentiestrategie hanteren. Ze moet de voorwaarden scheppen opdat de strategie van conditionering en directe berging als alternatief kan worden ontwikkeld;

2) gedurende een periode van 5 jaar :

- het opwerkingscontract gesloten in 1990 niet uit te voeren;
- de opties in dat contract, welke België zou moeten lichten in 1995, niet te lichten;
- over geen enkel nieuw opwerkingscontract te onderhandelen tijdens deze periode bestemd voor het onderzoek van de alternatieven;

3) voorrang te verlenen aan onderzoek en ontwikkeling, ook in internationaal verband, met het doel op termijn de directe berging van bestraalde splijtstof te kunnen uitvoeren, zonder afbreuk te doen aan het huidige onderzoeksprogramma inzake de berging van opwerkingsafval in diepe geologische lagen.

Het jaarverslag van de NIRAS aan de Wetgevende Kamers dient een precieze stand van de voortgang van deze onderzoeksprogramma's te bevatten;

4) haar binnen vijf jaar de elementen over te zenden voor een nieuwe globale evaluatie van de situatie op basis van onder meer de volgende criteria : de non-prolifерatie, het beheer van het kernafval, de veiligheid, de bescherming van de werknemers, van de bevolking en van het leefmilieu alsook de economische aspecten;

5) rekening houdend met de resultaten van de juridische analyses uitgevoerd op vraag van de regering en de Kamer van Volksvertegenwoordigers met betrekking tot de financiële gevolgen voortvloeiend uit de opzegging van het opwerkingscontract gesloten in 1978, toe te laten dat dit contract volledig wordt uitgevoerd. De regering zal onderzoeken of een deel van de voorziene capaciteit voor de opwerking van bestraalde brandstof, voor zover deze bestraalde brandstof nog niet naar La Hague is verzonden, aan derden kan worden overgedragen;

6) de aanwending toe te laten van het plutonium afkomstig van het opwerkingscontract gesloten in 1978 onder de vorm van MOX-brandstof in de Belgische kerncentrales, overeenkomstig de uitslag van het onderzoek naar de vandaag mogelijke aanwendingen en de resultaten van de veiligheidsanalyse. Laatstgenoemde analyse voorziet onder meer dat de kerncentrales niet mogen worden gewijzigd;

7) entre-temps, de s'assurer que :

— les producteurs d'électricité et Synatom assurent un stockage intermédiaire sûr du combustible irradié;

— les producteurs d'électricité et Synatom réalisent des études de sécurité (travailleurs et population) et de faisabilité pour le conditionnement industriel du combustible irradié;

— tous les frais, investissements et charges diverses, principales ou accessoires, qui ont un lien avec la production nucléaire d'électricité et le cycle du combustible nucléaire sont imputés aux producteurs d'électricité. Ces frais ne peuvent pas être mis à la charge de tiers;

8) de mettre des moyens financiers suffisants à la disposition de l'ONDRAF pour réaliser les missions relevant de son domaine de compétences actuelles ou éventuellement étendues;

9) de prendre les mesures nécessaires dans le cadre de l'éventuelle privatisation de la SNI et de sa filiale Synatom afin d'assurer à l'Etat fédéral un droit de veto pour toute décision contraire à l'intérêt général;

10) d'exercer pleinement, par l'intermédiaire de ses administrateurs, l'autorité publique dont il est investi à l'égard des institutions publiques et des sociétés mixtes du secteur énergétique;

11) de rendre opérationnelle dans les meilleurs délais, après l'adoption du projet de loi par les Chambres législatives, l'Agence fédérale de contrôle nucléaire;

12) de garantir par une surveillance efficace la sécurité du transport de combustibles irradiés et des produits de retraitement;

13) d'améliorer l'information à la population dans le secteur nucléaire;

14) de communiquer les présentes conclusions, en vue de leur exécution, aux représentants de toutes les instances concernées du secteur énergétique.

7) zich er ondertussen van te vergewissen dat :

— de elektriciteitsproducenten en Synatom een veilige tussentijdse stockage verzekeren van de bestraalde brandstof;

— de elektriciteitsproducenten en Synatom veiligheidsstudies uitvoeren (voor werknemers en bevolking) en haalbaarheidsstudies voor de industriële conditionering van de bestraalde splijtstof;

— alle kosten, investeringen en diverse lasten, hoofdzakelijke of bijkomstige, die verband houden met de produktie van kernenergie en de nucleaire brandstofcyclus ten laste worden gelegd van de elektriciteitsproducenten. Deze kosten mogen niet worden afgewenteld op derden;

8) voldoende financiële middelen ter beschikking te stellen van NIRAS om haar opdrachten te realiseren binnen haar huidige of eventueel verruimde bevoegdheden;

9) de nodige maatregelen te treffen in het raam van de eventuele privatisering van de NIM en haar dochteronderneming Synatom, om aan de Federale Staat een vetorecht toe te kennen inzake elke beslissing die strijdig is met het algemeen belang;

10) via haar bestuurders, het volledige overheidsgezag waarmee zij is bekleed uit te oefenen ten aanzien van de publieke instellingen en de gemengde ondernemingen in de energiesector;

11) het federaal agentschap voor nucleaire controle, na de aanvaarding van het wetsontwerp door de Wetgevende Kamers zo snel mogelijk operationeel te maken;

12) door een efficiënt toezicht, de veiligheid van het transport van bestraalde splijtstof en van de produkten afkomstig van de opwerking te garanderen;

13) de informatie aan de bevolking omtrent de nucleaire activiteiten te verbeteren;

14) deze besluiten met het oog op hun uitvoering mede te delen aan de vertegenwoordigers van alle betrokken instanties in de energiesector.